

ERMES, ARTEMIS Kerekesszék használati utasítás

RP562A/RP562R/RP553



 **Ermes**



 **Ermes**



 **Artemis**

CE I. osztályába tartozó orvosi eszköz

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2017/745 RENDELETE (2017. április 5.) az orvostechnikai eszközökről

1. KÓDOK

RP562A Összecsukható rollátor pneumatikus kerekekkel Ermes Light Blue

RP562R Összecsukható rollátor pneumatikus kerekekkel Ermes Red

RP553 Összecsukható rollátor Artemis

2. BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a Moretti S.p.A. MOPEDIA görgőit választotta. A Moretti S.p.A. által gyártott MOPEDIA görgőket úgy tervezték, hogy megfeleljenek a praktikus, helyes és biztonságos használat

követelményeinek. Ez a kézikönyv néhány hasznos javaslatot tartalmaz az Ön által kiválasztott készülék helyes használatához, és értékes tanácsokat ad az Ön biztonsága érdekében. Javasoljuk, hogy a megvásárolt rollátor használata előtt figyelmesen olvassa el a teljes kézikönyvet. Ha kérdése van, forduljon a viszonteladóhoz megfelelő tanácsért vagy segítségért.

3. RENDELTETÉS

Ez a rollátor mozgásproblémákkal küzdők számára alkalmas. Használható segédeszközként a járás megkönnyítésére, vagy akár szervo-asszisztált ambulánsként is. Mindenesetre nem használhatják azok, akiknek nyilvánvaló kéz- vagy karhibája van, még az egyensúlyi problémákkal küzdők sem. A rollátor befelé és kifelé is használható. Javasoljuk, hogy sík felületen használja, ahol a kerekek elérhetik a talajt. Nem használható sziklás talajon vagy ferde területen, mivel a rollátor instabil lehet. A készülék nem személyek vagy tárgyak szállítására szolgál.



FIGYELMEZTETÉS!

- **Ne használja a terméket olyan célra, amely nem szerepel ebben a kézikönyvben**
- **A Moretti S.p.A elhárít minden felelősséget a termék helytelen használatából és a termék keretének jogosulatlan megváltoztatásából eredő következményekért.**
- **A gyártó fenntartja a jogot, hogy a jelen dokumentumban szereplő információkat előzetes értesítés nélkül megváltoztassa**

A Moretti S.p.A. kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy a Moretti S.p.A. által gyártott és forgalmazott és a ROLLATORS - MOPEDIA csoportjába tartozó termék megfelel a 2017. április 5-i ORVOSI KÉSZÜLÉKEKRŐL szóló 2017/745 számú rendelet előírásainak. Ebből a célból a Moretti S.p.A. garanciális és garanciális kötelezettséget vállal.

1. Az eszközök megfelelnek a 2017/745/EK rendelet I. mellékletében megkövetelt általános biztonsági és teljesítménykövetelményeknek, a fent említett rendelet IV. mellékletében meghatározottak szerint.

2. A készülékek NEM MÉRŐMŰSZEREK.

3. Az eszközök NEM KLINIKAI VIZSGÁLATHOZ KÉSZÜLT.

4. Az eszközök NEM STERIL DOBOZBA vannak csomagolva.

5. Az eszközök a fent említett rendelet VIII. mellékletének rendelkezései szerint az I. osztályba tartoznak

6. A Moretti S.p.A. az illetékes hatóságok rendelkezésére bocsátja a 2017/745 rendeletnek való megfelelést igazoló műszaki dokumentációt az utolsó tételgyártástól számított legalább 10 évig.

Megjegyzés: A teljes termékkódokat, a gyártó regisztrációs kódját (SRN), az UDI-DI kódot és a használt előírásokra való hivatkozásokat az EU megfelelési nyilatkozat tartalmazza, amelyet a Moretti S.p.A. bocsát ki és tesz elérhetővé csatornáin keresztül.

5. FIGYELMEZTETÉSEK

5.1 Általános figyelmeztetések

- NÉ telepítse vagy használja az eszközt, mielőtt elolvasta és megértette ezt a kézikönyvet; Ha nem tudja megérteni a figyelmeztetéseket, óvintézkedéseket vagy utasításokat, a sérülések vagy károsodások elkerülése érdekében lépjen kapcsolatba egy egészségügyi szakemberrel vagy műszaki személyzettel, mielőtt megpróbálná telepíteni a berendezést;
- A rollátort csak megfelelő motorteljesítményű betegek használhatják, ami biztosítja a használatukat kockázatmentesen;

- Konzultáljon orvosával vagy terapeutával a helyes beállítás és a helyes használat meghatározása érdekében;
- Az orvosnak vagy terapeutának hozzá kell járulnia a magasság beállításához a maximális alátámasztás, a megfelelő fékműködtetés és az általános összeszerelés érdekében;
- A felhasználónak és/vagy a páciensnek jelentenie kell minden, az eszközzel kapcsolatos súlyos balesetet a gyártónak és azon állam megfelelő hatóságának, amelyhez a felhasználó és/vagy a beteg tartozik.

5.2 Használati figyelmeztetések

- Győződjön meg arról, hogy a fékkábel megfelelően van beállítva;
- Minden magasságállítás után ellenőrizze a fék megfelelő működését, hogy elkerülje a kábel szabad meghajlását;
- Ezen egyszerű szabályok megszegése személyi károkat okozhat;
- A rollátor csak kemény, sík felületen használható. Ne használja a rollátort a lépcsőn való felmászáshoz
- Mindig mindkét súlyzóra támaszkodva az egyensúly megőrzése érdekében;
- Fordítson különös figyelmet a nedves, jeges vagy havas esőre;
- Ne terhelje túl a rollátort;
- Ne használja a görgős ülést (ha van) személyek vagy tárgyak szállítására, az ülést a felhasználó behúzott rögzítőfékkel való ülésére használja;
- Minden keréknek érintkeznie kell a padlóval a használat során, hogy biztosítsa a görgő megfelelő egyensúlyát és a maximális biztonságot;
- Az ülés használata előtt a féket be kell húzni.

Megjegyzés Ha a rollátort stabil helyzetben használják, a kéziféket be kell reteszelni

5.3 Stabilitási figyelmeztetések

- A rollátor ambuláns segítséget tud nyújtani legfeljebb 136 kg súlyú személynek, BELEÉRTVE a rakodózsákot is;
- A rollator táskák súlykorlátozása 5 kg.

5.4 Összeszerelésre és összecsukásra vonatkozó figyelmeztetések

- Ellenőrizze, hogy mindkét fogantyútartó cső megfelelően van-e behelyezve a keretbe;
- Mindkét fogantyúcső biztonságosan rögzítve van a fő tartórészben szárnyas anyákkal és gombokkal, minden mozgás nélkül;
- Ne akasszon semmit a rollátor keretére, hogy elkerülje a csövek torzulását, amikor a rollátor nyitva van, és károsíthatja a stabilitást. A sérülést torzulások is okozhatják;
- Ügyeljen arra, hogy az ujjak és/vagy a ruházat beszoruljon a nyitás és zárás során.

6. SZIMBÓLUMOK

	Termék kód
	Egyedi eszköz azonosító
	CE jelölés
	Gyártó
	Tétel szám
	Olvassa el a használati utasítást
	Orvosi segédeszköz
	Ártalmatlanítási feltételek
	Maximális terhelés

7. HASZNÁLAT ELŐTT

A készülék használata előtt mindig ellenőrizze:

- A rollátor minden része biztonságosan reteszelve van;
- Ellenőrizze, hogy minden csavar meg van-e húzva;
- Győződjön meg arról, hogy az ülés megfelelően reteszelve van (ha ez nem nyomja tovább az elektromos ülés alsó keretét);
- Ellenőrizze, hogy az ülés reteszélése megfelelően van-e behelyezve;
- Ellenőrizze a fék és a normál fék megfelelő működését;
- RP562 esetén ellenőrizze, hogy a gumibroncok megfelelően fel vannak-e fújva, és nincsenek-e rajtuk sérülések.

8. ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁS

8.1 A termék összeszerelése előtt

Csomagolja ki a terméket és ellenőrizze, hogy nem történt-e sérülés a szállítás során. Ha a rollátor megsérül, forduljon a legközelebbi viszonteladóhoz.

8.2 RP562 modell összeszerelése



- Óvatosan csomagolja ki a terméket, ügyelve arra, hogy ne sértse meg, és helyezze el az alkatrészeket a padlón

- Illessze az első kerekeket A az első házakba B, amíg a fém kapocs a helyére nem kattant, majd húzza meg a rögzítőgombot. Helyezze be a C hátsó kerekeket a hátsó D házba, és húzza meg a rögzítőgombot.



FIGYELMEZTETÉS! Győződjön meg arról, hogy a gombok a lyukakba illeszkednek

8.2.1 Az RP562 rollátor kinyitása és zárása

Miután a rollátort úgy helyezte el, hogy az stabilan álljon a padlón, nyomja le az ülés oldalait, amíg teljesen ki nem nyílik, és alulról kattanást nem hall.

Az ismételt bezáráshoz erőteljesen emelje felfelé az ülésen lévő övet.

8.2.2 RP562 gumiabroncsok felfújása

A gumiabroncsok felfújásához használja a mellékelt szivattyút, és kövesse az alábbi lépéseket:

- Csavarja le a szelepszáró sapkát.
- Pattintsa rá a szivattyúfejet a szelepre a helyére úgy, hogy a kar nyitott, nyitott helyzetben van (az 1. ábrán látható módon), és határozottan nyomja le teljesen.
- Engedje le a szivattyú kart zárt helyzetbe (lásd a 2. ábrát).
- Miután a szivattyút a földre helyezte, engedje le a támasztólapot, és rögzítse a lábával (3. ábra).
- Indítsa el a levegő szivattyúzását, amíg el nem éri a kívánt feszültséget.
- Vegye le a szivattyúfejet a szelepről, és zárja le a kupakkal.



1. ábra



2. ábra



3. ábra

8.2.3 Zsák beszerelése

A táska felszereléséhez akassza fel a táska füleit az ülésre.



FIGYELMEZTETÉS! A kosarat csak kis tárgyak tárolására használja. Ne terhelje túl a táskát, hogy elkerülje az egyensúlyhiányt és a felborulás veszélyét

8.2.4 Ülés

Ülés előtt helyezze a rollátort sima és szilárd felületre, majd zárja le a féket.

Győződjön meg arról, hogy a zár zárja megfelelően rögzítve van, és hogy a rollátor stabil helyzetben van.



FIGYELMEZTETÉS! Kérdések, amelyekkel le kell ülni úgy, hogy a testsúly az ülés szerelvényre nehezedjen.

Ne üljön úgy, hogy csak az egyik oldalát nyomja.

8.3 RP553 modell összeszerelése

- Óvatosan csomagolja ki a terméket, ügyelve arra, hogy ne sértse meg.

- Helyezze be az első kerék forgócsapját a kerékjáratokba, óvatosan emelje fel a rollátor fogantyúit teljesen függőleges helyzetbe, majd nyissa ki a rollátort oldalra, amíg az ülés alatti mechanizmus a helyére nem pattan, és helyezze be a háttámlát a fogantyúk elejébe (4,5,6 ábra).

A zárashoz húzza felfelé az ülés fogantyúját, amíg a rollátor son teljesen be nem záródik az oldalon, majd finoman nyomja le a fogantyúkat.

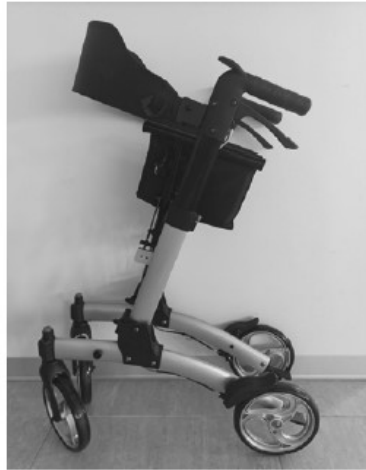


FIGYELMEZTETÉS!

A tekercs kinyitásakor és zárásakor tartsa a kezét a fogantyúkon, hogy elkerülje az ujjak összenyomódását és beszorulását a fém részek közé.



4. ábra



5. ábra



6. ábra

8.3.1 A fogantyúk és az állítható fogantyúk felszerelése

Egyszerűen nyomja meg a piros gombot, és állítsa be a kívánt magasságot. Ismételve meg az ellenkező oldalon, és használat előtt győződjön meg arról, hogy mindkét fogantyú biztonságosan és azonos magasságban van. A rollátor a csapokon keresztül állítható magasságú fogantyúkkal van felszerelve, hogy minden felhasználói igényt kielégítsen.



FIGYELMEZTETÉS!

Állítsa be a rollátor magasságát úgy, hogy a karjával az oldalára támaszkodó felhasználó számára a pulzusmagasság fogantyúi legyenek. Ez biztosítja a karok körülbelül 20–30°-ban hajlított helyzetét a rollátor használatakor.

8.3.2 Zsák beszerelése

A táská felszereléséhez akassza fel a táská füleit az ülésre, rögzítse a ragasztószalagot tépőzárral a szerkezetre.



FIGYELMEZTETÉS! A zsák maximális kapacitása 5 kg. A táskát csak kis tárgyak tárolására használja.

Ne terhelje túl a táskát, hogy elkerülje az egyensúlyhiányt és a felborulás veszélyét

8.3.3 Ülés

Ülés előtt helyezze a rollátort sima és szilárd felületre, majd zárja le a féket.

Győződjön meg arról, hogy a zár zárja megfelelően rögzítve van, és hogy a rollátor stabil helyzetben van.



FIGYELMEZTETÉS! Kérdések, amelyekkel le kell ülni úgy, hogy a testsúly az ülészerkezetre nehezedjen.

Ne üljön úgy, hogy csak az egyik oldalát nyomja.

8.3.4 Gumiabroncsok kezelése és karbantartása

- Ne használjon motoros berendezést a gumiabroncsok felfújására, csak a mellékelt kézi pumpát használja;
- Ne használja a görgőt, ha a gumiabroncsok láthatóan leeresztettek;
- Rendszeresen ellenőrizze a gumiabroncsok légnyomását és általános állapotát minden használat előtt és után, különösen kültéren;
- Ne fújja túl a gumiabroncsokat;

- Ne engedje, hogy a gumibroncsok közvetlen szúrási hőforrásokkal érintkezzenek;
- Tárolja a rollátort közvetlen napfénytől védett helyen;
- Ne használjon savas oldószereket vagy agresszív anyagokat a gumibroncsok tisztításához, használjon megfelelő vagy semleges termékeket.

8.4 Kisebb akadályok leküzdése



FIGYELMEZTETÉS! A kis akadályokat, például a járdaszegélyeket és lépcsőket úgy kell megközelíteni, hogy mindkét első kereke párhuzamos legyen az akadállyal

A kisebb akadályok leküzdéséhez menjen a lehető legközelebb az akadályhoz, amíg mindkét első kerék meg nem érinti az akadályt

1. Mindkét fogantyút erősen megfogva ellenőrizze, hogy stabilan áll-e függőleges helyzetben.
2. Nyomja le az egyik lábával a dőlésszöveget a kerekek első kerekeinek felemeléséhez.
3. Kezdje el a görgőt előre tolni úgy, hogy egyensúlyba hozza a lábra ható erőt és a tolóerőt, hogy a kerekek érintkezésben maradjanak az akadállyal.
4. A görgővel együtt haladjon előre, ügyelve arra, hogy ne botladjon meg az akadályban

9. HOGYAN KELL ALKALMAZNI

- Kezdje el tolni, amikor függőleges helyzetben van, mindkét kezével a fogantyún;
- Győződjön meg róla, hogy a keze száraz a rollátor használata előtt, hogy elkerülje a csúszás veszélyét;
- Séta függőleges helyzetben, a szeme előre néz, nem lefelé;
- Ne nyomja túl messzire a rollátort a testétől, mert ez leesést és nem megfelelő terhelést okozhat;
- Ne használja a rollátort 20 mm-nél magasabb lépcsők leküzdésére;
- Kültéri használat esetén előnyben részesítse az építészeti akadályok eltávolítására vonatkozó előírások szerint megfelelően előkészített járdákat;
- Kisebb akadályok leküzdésére, hogy a hátsó lábtámaszokat kihasználva megemelje a rollátor elejét

10. FÉKEK

10.1 Fékezni

A rollátor fékezéséhez húzza felfelé a fékkart az ujjával, amíg a rollátor le nem lassul vagy meg nem áll. A rollátor mozgatásának folytatásához engedje el a fékkarokat.

10.2 Zárja be a féket (kézifék)

Nyomja le a fékkart a tenyerével, amikor kattanást hall, a kerekek blokkoltak



FIGYELMEZTETÉS! Amikor a felhasználó áll, a fékeket reteszelni kell

11. GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

A piacon lévő MOVEDIA by Moretti SpA készülékeket gondosan ellenőrizték, és CE-jelöléssel rendelkeznek.

A páciens és az orvos biztonsága érdekében javasolt a gyártóval vagy egy erre feljogosított laboratóriummal legalább 2 évente ellenőriztetni a rollátor használhatóságát. Ha a javítást csak eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat kell használni. A termék hasznos élettartama a használattól, karbantartástól, tárolástól és tisztítástól függ.











12. TISZTÍTÁS











Az alkatrészek tisztításához csak nedves, semleges tisztítószeres rongyot használjon, ne használjon oldószert és fémkefét vagy súroló hatású vagy éles tárgyakat tartalmazó tisztítószeret, mert károsíthatja a terméket.

13. KERÉKÁPOLÁS

1. Tisztítsa meg a kerekeket meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel. Törölje szárazra egy tiszta ruhával.
2. Időnként kenje meg a kerekeket.

14. MŰSZAKI JELLEMZŐK

Hermes sorozat										
Termék kód	RP562									
Ülés	46x24 cm									
Keret	Aluminum									
Súly és méretek										
										
RP562A	80	100	56	62	45	24	11,45 kg	30	24	136 kg
RP562R		85								

ARTEMIS sorozat										
Termék kód	RP553									
Ülés	45x25 cm									
Keret	Aluminum									
Súly és méretek										
										
RP553	70	91	52	63	45	27	8,8	20	20	136 kg

A méretek cm-ben vannak megadva és lehet, hogy plusz-mínusz 5 cm-rel változhat

15. ÁRTALMATLANÍTÁSI FELTÉTELEK

A készülék ártalmatlanításakor soha ne használja a települési szilárd hulladék normál visszavezető rendszerét. Ehelyett javasolt a közös önkormányzati ökológiai szigetekeken keresztül történő ártalmatlanítás a felhasznált anyagok várható újrahasznosítási műveleteihez.

16. ALKATRÉSZEK / TARTOZÉKOK

A pótalkatrészekért és tartozékokért tekintse meg a Moretti S.p.A. mesterkatalógust

17. GARANCIA

A Moretti termékekre a vásárlás dátumától számított 2 év anyag- vagy gyártási hibára vonatkozó garanciát vállalunk, kivéve az alábbi esetleges kizárásokat vagy korlátozásokat. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, visszaélésből vagy átalakításból eredő károk esetén, valamint a használati utasítás szigorú be nem tartása esetén a garancia nem érvényes. A rendeltetésszerű használatot ez a kézikönyv tartalmazza. A Moretti nem vállal felelősséget az ebből eredő károkért, személyi sérülésekért vagy bármiért, amelyet a hibás beszerelés vagy a készülék helytelen használata okoz. A Moretti nem vállal garanciát a következő körülmények által okozott károkért: természeti katasztrófa, nem engedélyezett karbantartás vagy javítás, áramellátási problémák okozta meghibásodások (ha szükséges), a Moretti által nem fedezett alkatrészek használata, nem megfelelő használat, nem engedélyezett módosítás, szállítási sérülések (az eredeti Moretti-szállítmánytól eltérő), vagy a kézikönyvben jelzett nem megfelelő karbantartás. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek a készülék helyes használata során elhasználódnak.

17.1 Javítás

Garanciális javítás: Ha egy Moretti-termékben anyag- vagy gyártási hibák jelentkeznek a jótállási idő alatt, a Moretti az ügyféllel egyeztetni, hogy a hiba fedezhető-e a jótállásból. A Moretti megkérdőjelezhetetlen belátása szerint megjavíthatja vagy kicserélheti az elemet, Moretti márkakereskedővel vagy saját alappal. A munkadíj a Morettit terhelheti, ha a javítás a garancia hatálya alá tartozik.

A javítás vagy csere nem hosszabbítja meg a garanciát.

Javításra nem terjed ki a garancia: A garancia nélküli terméket Moretti engedélyezése után lehet visszaadni. A garancián kívüli fűrdőlift munka- és szállítási költségeit a vásárló vagy a kereskedő állja. A javításra az áru átvételétől számított 6 hónap garanciát vállalunk.

Nem hibás készülék: A vásárlót értesítjük, ha a készülék visszaküldése és vizsgálata után a Moretti kijelenti, hogy a készülék nem hibás. Ebben az esetben az árut visszaküldjük a vevőnek, a szállítási költséget a vevő fizeti.

17.2 Pótalkatrészek

Az eredeti Moretti pótalkatrészekre a kézhezvételtől számított 6 hónap garanciát vállalunk.

17.3 Mentességi záradékok

A Moretti nem kínál semmilyen más kifejezett vagy hallgatóságos nyilatkozatot, garanciát vagy feltételt, ideértve a lehetséges nyilatkozatokat, garanciákat vagy feltételt az eladhatóságra, egy adott célra való alkalmasságra, a jogsértésre és az interferenciára vonatkozóan, kivéve a jelen garanciában kifejezetten meghatározottakat. A Moretti nem garantálja a folyamatos és hibátlan használatot. A törvény szerint rögzíthető esetleges implicit jótállások időtartamát a jótállási idő a törvényi keretek között korlátozza. Egyes államok vagy országok nem teszik lehetővé a hallgatóságos jótállás vagy a kizárás vagy a véletlen károk korlátozásának korlátozását. Az ilyen országokban előfordulhat, hogy a kizárások vagy korlátozások némelyike nem vonatkozik a felhasználóra.

A jelen garancia előzetes értesítés nélkül módosítható.



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.

